

برنجی سنه نومرو ۶۴ — ۲۲ شوال ۱۳۳۰

سر محرر: شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر ر .
حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر مزمن آچیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غرغروشددر .

«HIKMET»

J Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER

جمعه ایرتسی

۲۲ ایلول سنه ۱۳۲۸ — ۴ تشرین اول افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدیری: فلبلی

محمدرزقانی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غروشددر .
بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروשמک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction: Constantinople, Djagal oglou



نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقیقته خادم یومی غزته در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

ادعای خبری

شورای عالی بحری
وظائف

دوایر عائدہ منجہ احضار وترتیب اولتوب
مقام نظارتدن حوالہ ایدیلہ جک اولان نظامات
وقوانین وتشکیلات بحریہ لایمجلری ومجدداً
انشاوتأسیسی ایجادایدن فایزقه وترسانه ومکاتب
مثالو مؤسسات پلانلری ویا تکلیف لری و بیگ لیرای
تجاوز ایدن تعمیرات وتعدیلات وعلاواتک
پلانلریه کشفیاتتی وداثره عائدہ منجہ کوستریه جک
لرزم اوزرینه مایمه وتدارکی ایجادایدن جیخانہ
ومهمات واسلحه منک جنس ومقدارینی وصورت
تدارکنی دوتخلقا قوماندانی ایله بالجله قودورلرک
وزهری وقرووووزور سواریرلنک نصیب وتعیینی
ضمنده دائره عائدہ سی طرفندن وقوع بوله جق
معروضات ومبایمه وسپارشی مقضی کوریلن بیوک
وکوچولک سفارتن حربیه وترصدیه متعلق ودوایر
بحریه منک صلاحیتی خارجده اوله رق تحدد ایدہ جک
ومقام نظارتدن حواله قلنه جق خصوصات مهمه
وفوق العاده بینی تدقیق ایله اعطای رای و بیان
مطالعه ایتمک وودوایرجه احضار ایدیلن سنه
آتیہ بودجه سنلک مالیه نظارتنه ارسالدن اول تدقیق
وسنه حاضرہ بودجه سنک صورت صرفیه نظارت
ایتمک واولیادده ایجادایدن ملاحظاتی مقام نظارته
بیلدیرمک ولالاقفل هراونیش کونده برکزه
انقصاد ایدرک حسب لایحیاج دوایر سائرہ
بحریه رؤسائیلکده جللیله یالکز مطالعه لری
اسفار ایتمک اوزره تحت ریاست مستشاریده
اوله رق مصارفات رئیس ایله برنجی دائره مدیری
وایکنج والتلتنجی دائرمل رؤسائیدن ویاخود
ویاخود مقامات مذکورده بالوکاله اشغال ایدن
ذواندن ودوتتمای هارنک درسه دنده بولندینی
زمانلرده دوتتفا قوماندانی ایله قودورندن مرکب
اولق و بحریه ناظرینجه لزوم کورلدکجه کندو
ریاستی تحتده انقصاد ایتمک صورتیه برشورای
عالی بحری تشکیله

بحریه دیوان حرب دائمی تزدنه مدعی
عمومیلک مأموری احداثه
ضابطان وافراد بحریه دن مغایر قانون حرکاته
مظنون اولانلرک دیوان حربیه تحت محاکمه
آلمازدن اول حقارنده تحقیقات اوله اجرا
ایتمک اوزره بررئیس ایله درت اعضادن مرکب
ومستقل برهیت تحقیقه تشکیله لدی العرض
اراده سیه حضرت پادشاهی شرفصادر اولمشدر
ایران ارمنیلری

آجیازین قوغیکوسی عموم ایران ارمنیلرک
روحانی ریاسنسته راهب مالک طاقیقانی تعیین
ایلشدر

ادعای خبری

روسیه منک تحشیداتی

روسیه منک کال فعالیت وسکونتله تحشیدات
عسکریه سنه دودوام ایتمکده اولدینی وبتحشیداتک
اوج درت ککوکنه قدر اتمام ایدیلہ جکی ویانه دن
بیلدیریلور

یونانزنان اهالیسنک نمایشری

آندن التان خبرلره کوره اهالیتمک تظاهرات
حریمجوانه سی آلان دوام ایدیلور نمایشجیلر
حریه نظارتی اوکندن کچرک وه نیزه لوسی
انقیضلاپور وحوکومت قارشو اظهار صداقت
ایدیلورلر

مقطوعات

ازادامار:

کونک برن برنہ بوسنه هر سسک مسئله سی ،
دیگر برکون کن کریدک اشغالی ، برکون عریان
عصیانی ، آرنادناودلق آتشی ، دون طرابلس
محاربه سی یاریراین بالقاتل بحرانی ، ارمنستان
اغتشاشانی بوکرداب لوٹ وشتومدن الک
جوق کیم مضربضرر اولیور ؟
— ترک ،ک ، ارمنی ، روم ، ماکدونالی ،
خرستیان ، اسه اسلام ارباب مساعی !

ملکتمزده شوعدم آسایشک سبب حقیقی
عناناموری الارینه آلان حکومت مأمورلری در!

*

محاربه نه وقت اعلان اولنه جقدر
(یونانیون) غزنه سی یازیور :
بلغارستان حکومتی نائل استقلایت اولدینی
کونی - یعنی بوکون : - اعلان حرب ایدہ جکی
استخبارات موروده دن آکلاشللمقده در .
هجوم صربستاندن باشلاہ جق ودر حال معین
قطعه لره بلغار قرقه طاغ قفرلری طرفندن هجوم
اولنه جقدر .

بر منبع موثوقدن استخبار اولندیفنه کوره
بلغار اردوسنک قسم اعظمی (روجوز)
وجعه بالاده تحشیدایتمکده در ، بلغارلر (رازلق) ده
کال کریمی ایله استحکاملر تأسیس ایلکده درلر .
اولکی کون بورادن رهجوم اجرا ایتمشدر . شیلہ
آچیلرلده بلغار طوریدورلری کورلشدر صرب
سواریلری بلغارلره حرکت ایتمک اوزره شمیدین
بلغارستانه کچمکده درلر .

*

حکومت عثمانیه منک متاتی
تاخیدروموس غزنه سنده او قوندیفنه کوره
حکومت عثمانیه صولکدرجه ابرازمات ایتمکده
وهیج بروجهلہ حرب فکرنیدن نکول ایتمکده
بولندیفندن حربک اعلانی آرتق کسب قطعیت
ایلشدر .

*

مناسبات سیاسیاک انقطاعی تقدیرنده
مخاصمین حکومتلره قطع مناسبات ایدیلکی
تقدیرده یونان سفارتخانہ سنک وظیفه لری فرانسه ،
صربستانکی روسیه ، بلغارکی انکتره
سفارتخانہ لرینه دور حواله ایدیلہ جکی غزنه لره
اوقونمشدر .

*

سیسام احوالی
روجه غزنه لره او قوندیفنه کوره آناتولی
جهتندن سیسام آله سنه بشیوز عثمانی عسکری
مروده موفق اولمشدر . بو عسکرک مروری
آناتولی ساحلنده برلشدریلن بیوک چلده
طویل طرفندن حایه ایلشدر ، سیسامک مجلس
اداره سی یکیدن سیسامه عثمانی عسکرینک
مواصلتندن قونسولسره بر پروتسو تبلیغ
ایتمشدر .

شمعیلک عثمانی عسکرلره عصاة یتنده
- فرانسز قروواوزوری قیودانی دلالتله -
بر متارک موجوددر .

*

صربستان جیخانہ سی
(زون ترک) غزنه سنک استخباراتنه
نظراً حکومت عثمانیه طرفندن توقیف ایدیلن
حرب جیخانہ سی میسانده سریع آتشی ٦٠
طوب بولمقده در .

*

برلین ٢ تشرین اول (عثمانیشهر لوئده
خصوصی تلغرافنامه) برلینر تاغبات غزنه سی
بالقان حکومتلرینک محاربه اقیچه سنه مقایسه
ایدہ رک رومانیدن ماعدا ساربالقان حکومتلرینک
آزرمقدارده پاره مالک اولدینی بیان ایلکده در .
بناء علیه ولو آز برزمان ایچون اولسون محاربه
ایدہ منزل . انجق نا کھانی برحرکتدن برفاذه
حصوله بیلیرسده بوحرکتک زمان مساعدی
مرور ایتمش بولونیور .

*

محاربه وارمنیلر
ارمنی طاشاقسونیون اختلال جمعی مالک
عثمانیه شعبه لرینه آتیده کی تلغرافنامه کی کشیده
ایلشدر :

بالقان دولترندن بعضیلری ایله محاربه
ظهوری تحمیل درمعز عثمانی وطنمزلکوتهلکسی
مواجهه سنده بتون فرقلر ایله متحدآ چالیشهرق
حضور وآسایشه رعایت ایدلسی توصیه اولتور .
*
آوستریا سفیرینک اولکی کون کامل وغازی
باشلر حضراتی زیارت ایتدیکنی دونکی نسجه
مزدہ یازمشدر . استخبارات متممیه کوره
سفیر جنابلری ، حکومتک بالقان محاربه سی
پک وخیم کوردیکنی بونک ایچون سوء

تفهملرک ! . . . ازاله سی ایچون بالقان
حکومتلریه تورکیا تزدنه توسلعه بولمسه
قرار وپردیکنی کامل وغازی پاشلره سولشدر .
مومی الهه ، توسلک عمره دار اولمسه سی
ایچون اولا بالقان حکومتلرینک تحشید
ایتمش اولدقلری قوای عسکریه منک همان ترخیصی
لازمکدیککی ، عکسی تقدیرده بر توسلک
ترکیاده خوش بر نظرله باقیله میه جی جوابی
ویرشدر .

کامل پاشا ، ترکیانک تمقیب ایتدیکی
سیاست متبندن انحرافی ممکن اولدینی بالقان
حکومتک تحشیدات عسکریه سنک عثمانی افکار
عمومیه سی اوزرنده مقابله حسارنی اوایلندیردینی
علاوه ایتشدر .

حکمت

بربالقان محاربه سنک ظهوری آرتق کسب
تحقیق ایتشدر . اساساً بو ، عثمانیلر ایچون
برنمت غیر متبرده در . حال بویه ایکن هیچ
اولمزه برایی ساعلک زمانزی هدر ایتمک
ایچین بویه مفعل توسلطرله اوغراشمق ،
بیله میز ، فقط زمانه موافق دوشمز . عثمانیلر
دیگر برقعه می بوش برادرتمق ایچین دوست
ظن ایتدکاری بردولتک واقع اولان تشبثات
اغفالکارانه سی هیچ برزمان اونوتیه جقلر ،
بوندن صکره آلدانیه جقلر در .

تأمینات مکررسته رغماً آوستریانک بالقان
محاربه سنندن بالاستفاده یکی بازار سنجاغی اشغال
ایدہ جکی ملحوظ بولندینی جهتلہ بوندن برحرب
عمومینک وقوعندن قورقولمقده اولدینی پروتدوس
غزنه سنده اوقونمشدر . آوستریانک بوفکرده
اولدینی برجوق اعراض وامارادن استدلال
ایدلمکده ایش .

آوستریانک مقصدی صربیلر ایله قره طه
غلبلرک برلشمرلی منع ایله سالنیکه ایتکدر .
فقط آوستریانک اشوبالانلرینه قارشو اورویانک
برجوق جهتلرندن اعتراضلر وارد اولمقده ایش
ائتلاف ملث آوستریانک بودرلو تصوراتی
عقیم براقعه وار قوتیه چالیشه جقمش . ایشته
بر حرب عمومینک بوتضاد آمالیدن واختلاف
منافع دن نشأت ایتمسندن قورقیلورمش .

بلغارستانک قره دگز ساحلرنده بر جوق
مقدارده طورپیل وضع ایلدیککی اخبارات تلغرا
فیه دندر .

*

پارسدن قارشو غزنه لره صورت خصو
صیده بیلدرلرلکینه نظراً روسیه حکومتی بالقان
حکومات اسلاویمسی تزدنه اجرای تشبثاتدن
امتناع ایتدیکی ایچون بالقان محاربه سنک وقوعی
پارسدہ محقق عد ایدلمکده در .

*

صربستان حربیه ناظرینک صوفیه بولندینی
ویانه دن قارشو غزنه لره اشعار اولتیور .

*

یونانسانده حرب حاضرقلری
آندن دن توغولوص غزنه سنه بیلدرلرلکینه
نظراً حرب لهندنکی نمایشر دوام ایتکده در .
نمایشجیلر حربیه نظارتی اوکنه کلندکاری زمان
حکومتک اجرا آتته اعتماد ایتکده اولدقلری
بیان ایدیورلر .

ولی عهد برنس قسطنطینک قوای بریه
وبحریه باش قوماندانلقه تعیین اوزرینه قرالک
دیگر مخدوملرینکده خدمات عسکریه ده
استخدام ایدیلہ جکلری محقق کوریلور . فقط
برنسارک خدمات عسکریه ده استخدامی ١٩٠٩
مجلس مبعوثانی طرفندن تنظیم ایدیلن برقانونه
مغایر بولندیفندن بوقانونک مرعیتی بازاربرتری
کونی اجتماعی مقرر بولسان مجلس مبعوثان
طرفندن ابطال ایدیلہ جکدر .

آنهمه بولانن کرید مبعوثلری باش وکیل
(ونیزه لوس) . کیده رک حکومتی ایقاع مشکلات
ایتمک ایچون حکومت نه بولده موافق سیاست
کوررسه اوله جه حرکت ایدہ جکلری بیلدر -
مشلردر . دنیلدیکنه کوره کرید مبعوثلرینک
یونان پارلامنتوسنک حین کشادنده قبول ویا
تاخیر قبوللری بالقان احوال سیاسیه منک یوم

مذکورده حائر اوله جنی صفحه میه متوققدر .
آندن اشعار اولندیفنه کوره کریددن
یونانستانه کیده جک معلم عسکر سکز بیکه بالغ
اوله جقدر . کریددن هرکون واپورلرطولوسی
کوکلیلر پیریه واصل اولمقده در .

*

یونان حکومتک ، آرناتین دن اخیراً اشترا
ایتدیکی درت دورپسیدودن ماعدا ایتالیاندن
(آوهرورف) سیستمنده (روما) نامنده کی
زهرلی اشترا ایتمک اوزره ایتالیا حکومتله
مذاکرده بولندینی آندن روجه غزنه لره
اخبار ایدیلور .

*

یونان تبعه سی شهرمزدن کیدیور
اولکی کون (پیر) به متوجهاً لیازدن
حرکت ایدن رومانی واپوریه تبعه یونانیه منک
بر چوغی یونانستانه مفارقت ایتشدر در .

*

دون برجوق یونان تبعه سی مفارقت ایتشدر .
یونان قونسولسخانه سی بجائاً پساپورط اعطا
ایتمکده در .

*

یونان سفیرینک تشبثات مکررسته رغماً
یونان واپورلری حالده موقوف طولمقده در .
حکومت ، سفان مذکورینی نقلیات عسکریه ده
استعمال ایدہ جکدر . اجتهلره دخی کرک ،
استیجار ، کرک اشترا ایچون حکومت طرفندن
تکلیف واقع اولمشدر . واپورلرک بصورتله
توقیفک امثالی واردر . روس - ژاپون محاربه
سنده ده بویه اولمشدر .

*

ارکان حکومتدن برینک سوزلری
قارشو غزنه لره او قوندیفنه کوره ارکان
حکومتدن بری ، حربک دقیقه دقیقه اعلاننه
انتظار ایدلمکده اولدینی وایتالیا ایله مصالحه منک
برامر واقع حکمنده تلقی ایدلسی لازمکدیککی
بیان ایتشدر .

یشاسون حرب

صوک الوداع

الوداع اوخ نه مؤثر کله .

!... شهرمزلک ، بوکهنه بیزانسک هرهانکی
سوقاغندن کچرکن ، هرهانکی قیو اوکنده
بولونسه کز مطلقا غلابه رق ، سوبنه رک چرینه رق
ایشیدیورسکز . الوداع
اولادیا بانک اغوشنه آتشن . والده اولادینه
صارلشن ، اقربا احبا قوجه عسکرک اطرافنی
احاطه ایتش وداعلاشورلر .

ای قوجه عسکر کچه مفارقت مؤثردر .
دلسوزدر فقط پک طانلیدر . ایماتی حق
الربنی قابت ، قولاغی وجدانه قوی اوغزن
اسرارانکیزدن ایشیده جکک صدانه در بیلور -
میسک هیچ شبه یوق

وطن

باروت قوقوسی ، قان بویاسی ، هپ وطن
ایچون دکلیدر وداع ایت یاوروم اولادنی باغزینه
باص ، سنی دوغورمش انانک الی اوپ حرمنی
دراغوش ایت وسویله کن میدان وغایه ،
ساحه حربی کیدیورم . اغلامیکزدوش حشتمه
تودیع اولتان بروطفه مقدسه سی ایفا ایدہ جکم
شهید ایسم سزده فیوضات معنویه مالک
اوله جقسکز . آقا کوندوز رفیقمنک دیندیک کی
ارتق بوتورک اوصاندی .

تاریختک ، وطنک انتقامنی المی ایسته یور
انک ایچون کوزم آتش ، سوزم آتش ، اوزم
آتش دولدی بنی یاقیور بن بومقدس کانولمه
اورته ی آتلی می خاقانم ؟ دیشلریم جان ، کوزومه
قان ، یوردیمه خسران کلدی . وسویله ارتق بارام
اولماینی ؟

ای قوجه عسکر : سنده آنانکی ، بابانکی ،
حرمنی اولادکی یانه آل ، آنلره مضافحه ایت
وداعلاش .

هیچ کیسه میه دوقونیمان ، یالکز کنیدی
محافظه ، کندی ناموسی مدافعه می عزم ایتش

بومبا اشتعالی

سیروزده کائناسکی جامع دیوارلرینه بلغارلر
طرفندن بر بومبا وضع ایدیلہ رک اشتعال ایتش ،
طقوز کشینک مجروحیتنه سببت ویرمشدر .

*

بلغارستانده سلاحه دعوت

بلغارستانده سلاح آلتنه دعوت ایدیلن
صنوف مختلفه منک عددی یکرمی یدی به ابلاغ
اولتیور .

ایکی اوج صنفده دعوت ایدلمک اوزره در
بوصورتله یکرمی یاشندن الی یاشنه قدر اوتوز
صف عسکر تحت سلاحه دعوت ایدلش
اوله جقدر بو وجهله بلغارستان عمومی سفر
برلک حالته کلش اولیور حیات عادیده بو عظیم
تبدلات ظهور ایلشدر عمله شدتله محتاج اولان صنعتلرده
بیوک برکوشکلک عارض اولمشدر . حال سفریری
جمعه یرتسی کونی ختام بولیور . بلغارستانک
هردرلو فداکارلنی کوزه الهرق محاربه ایتمک
ایستدیککی نظر اعتباره انیرسه مصادمه حربیه
غیرقابل اجتناب اولدینی مستخبرات تلغرافیه
جهلہ سننددر .

*

قره دکرده عثمانی فیلوسی

بلغارستان حکومتی اعلان حرب حالته
عثمانی دوتنسانک قره دکر سواحله اجرای
تجاوز ایتمک احتمالی درپیش ایدرک وارنه
بورغاز لیانلری جوارینه کالی مقدارده
طوریل وضع ایتدیکی خبر ایتشدر .

*

بورغاز اسلاملری و عثمانی شهنشهرخانہ سی
به رغاز اسلاملرینک حاللرینک وخیم بولندینی
وعثمانی شهنشهر خانہ سنک اوکنه نامرد بولغار
حکومتی ایکی اوج دانه ژاندارمه اقامه ایدرک ،
دخول وخروجیه ممانعت ایتکده اولدینی خبر
ایتشدر .

*

قرال فریدناند

برلین ٢ تشرین اول (عثمانیشهر لوئده
خصوصی تلغرافنامه) یونانستان ، صربستان
قره طاغ وبلغارستان حکومتلری قرال فریدناندی
باش جنرال تعیین ایتدکاری لوندردن وقوع
بولان اشعارات تلغرافیه دن آکلاشللمقده در .

*

کتاب الله

برشاهقه بالاسنه ایشیدنی کتابک
ای قاهره مدیع !
ایلدی سراپا جلی خوف عتابک
خاشع ، متصدع .

یارب نه مائر ، نه سلاسل بیاندر ؛
کوثرلری جنتک برغلاندر ؟
اموات قیام ایلمده ماحشراله ،
غیای غضوب - آتش دوزخده عیاندر .

قرآن اوله حال وحرکاتکده دلایک ،
احکامنه ، غافل بصر ، احکامنه رام اول ؛
فرمانی حقیقتدر او دستور جلیک ،
فرمانه رام اولده ظفریاب هرام اول !

احکامی : دیانت ، حکمیات ، ادبیات ،
انواع ضربات ،
آیات کزیننده ایدر جله مسائل
تلفیق فضائل .

هر سوزده سازنده - نوادر برچربل ؛
هر یازغانه دیشه روادر برچربل ،
هر سطرینه برمکله چشم سروشان ،
هر نقطه سنه قره پیغمبر ذیشان .

سایه کده آزالدی ظلمات بصیرت ،
بکزری فروغک سونوک انوارینه بدرک ؟
جائز سکا دیشه کوشی لیلہ قدرک ،
ای نور هدایت ،
ای خطبه قدسیه . ایا نازله العرش !

ناسوت نزولکله ضیادار محمد . . .
ای نور - نمای دل بیداد محمد ،
ای صفحه سی آینه دیدار محمد !
ای نفخه لاهوت ،
عالم سکا مہوت !

اسماعیل صفا

وطنه‌زی، شفقنی انامزی دشمن پای‌منجوسنه
ازدیرمه‌مک، چکتمه‌مک ایچون کیدی‌سورم
سز نب خدمتله افتخار ایدیکز.

وطن دولورلری ایچون‌یالیش قشله‌لرده
کیجه کوندوز مصاحبه‌منسزک مصافحه‌کن‌کی،
دشمنک کونده‌رجکمز قورشولرسزک اسباب
استراحتکزدرد مایوس زمانلرک‌زده، قریش
فحور اولیکزنی دوشومیکز.

ارتق‌بن مرحمتی قلنچمک‌اوجنه، مفکره‌نی
ماوزرمک قورشونه. مدیتی آتمک ارقه نعلنه
اصه‌جف.

اولومدن مرحت، قورشوندن مفکره،
ازلش ایزلردن مدنیت بکته‌جکم. دیرسین.
ایشته یارین کونشک طلوعی ویا غروب
آره‌سنده حزین پروایور دودکی سامعه‌کره
ابریشمرسه یوزی حامل اولان برطاغ سیاردرد
بیل‌که بز انکه کیدی‌یورز.

عله‌وی



سوسیالیزم
و
شرقه استیناسی

دون‌کیجه واریه‌تیاروسنده «سوسیالیزم»
حقته یالیش برپه‌سک میدان تماشیه وضعی
مناسبتله سرحررمن طرفدن علمی برقونفرانس
ویرلمشدر.

قونفرانسده سرد ایدیلن افکارک انظار
قارینه وضعنده فائده امید ایدی‌یورز.

سوسیالیزم مسلکی، شیمدییکی شکل مفصل
و محتمله مدنیت حاضره‌نک ابداع‌اندن صابیلر.
لکن اساساتی اعتبارله بشریت قدر اسکی‌در.
میدان اجتماعاتده اوتدن بری ایکی فکر
کورنیکده‌در. بونلرک بریسی «شخصیت —
فردیت» و دیگر «اجتماعیت — جمعیت»
فکری‌در.

فردیت فکری، پک اوزون مدتلر، جمعیت
فکرینه غلبه ایتش و اکثریت عظمای بشریتی
محروم سعادت و معروض حرمان و سقالت
براقشدر.

فردیت فکری، غافل، مدبر، قورناز
وحیله‌کار بر اقلیت، اکثریت بشریتی‌نی آغیر
بر بووندیریق آلتنه آتماغه سبب اولمشدر.
بو اقلیت، صور مختلفه ایله اکثریتی اطاعته
آلشدریمش و اونلرک ثمره مساعیسی کیف
و ذوقه واردات یامشدر.

اقلیت متحکمه، تاریخ بشریتک ایلیک
زمانلرده، یالکز قوه حیوانیه استاد ایدردی.
بازوسی‌لک قوی، قلی‌لک قاتی اولانلر،
دیگر افرادی جبراً کنیدیلرینه اطاعت ایتدیر-
یسورلردی. برآز سوکرا، قوه عقلیه،
بووظیفه‌ن یاقته باشلامشدر.

مصر قدیمده ایلیک مستبدلر، متحکملر،
کاهنلردن عبارتدی. بی اسرائیل‌ده دخی
ایلیک متحکملر، باش کاهنلر ایله معتزلنده‌کی
روحانیلر ایدی. دیمک تحکم فکری، قدسیات
و وحدانیاتی وسیله و آلت اولارق استعمال ایله
باشلامشدر.

براز سوکرا، قوه فکریه ایله قوه مادیه
برلشدرک بشریتی تحت تحکمنه آلمشدرکه بو،
قدسیت فکری‌نسه استاد ایدن حکمدارلر
دوری‌در.

مصرده فرعونلر، بی اسرائیل و یهودا
حکمدارلری بو قیل‌دندر.

مهاجرت عمومیه‌دن صورکراصالت دوری
باشلادینی کورولیرکه بویجی صنف‌ده ایلیک ایکی
صعه‌التحاق ایدره‌ک کتله اکثریتی‌سارت حائله
براقشدر. حکمدارلر، روحانیلر و اصیل‌زاده‌لر:
ایشته بشریتی استبدادیه نوزن اوج صنف.

بشریت، اشکال مختلفه ایله بومتحکم صنفلره
مقاومه اوغراشمشدر. نهایت، اوروپا مدنیت
حاضره‌سی، بوصف‌لره مجادله‌سنده، حکومت
عوام نظریه‌لری اورطیه آتمش و اونلرک
الندن قوت واداره‌نی قسماً نزع ایتمشدر.

نه‌چاره‌که بوقوتلرک یری، بودقمده
سرمایه‌دارلر، بانکرلر، مختکرلر و الحاصل

قانونک تحت امان و محافظه‌سنده ینه اسکی تحکم
وغارتی اجرا ایدنلر طومشدر.

ایشته سوسیالیزم مسلک‌نک بو کونکی شکلیه
ظهور ینه سبب، بوحالت اولمشدر.

«مساعی بشریه‌دن حاصل اولان استفاده‌نی
برقسم قلیک آلت ذوق و سفاقتی ایتمه‌مک،
اکثریت بشریه‌نی سی و غیرته رغماً سفیل
براقماق، انسانلر آراسنده حقیقی مساواتی تأسیس
ایتمک: ایشه شیمدییکی سوسیالیزم. بومسلک؟
مسالک رقیه‌یه نظراً نه‌درجه‌یه قدر مقصدنده
موفق اولاجقشدر.» بوراسی بیلیمن. لکن
حال حاضرده سرمایه‌ویارنه‌ک تحکم و استبدادینه
مقاومت ایدن مسلک بودر.

ملکتمزده هنوز قارقلر، جسم مؤسسملر،
بولونمادینی عمله حیاتی انکشاف ایتدیکی ایچون
چوقلری، سوسیالیزم مسلک‌نک بزده موجودیتیه
سبب بولیورلر. بوفکر تماماً دوغری دکلدرد.
شرق تاریخی کوزله تدقیق اولونورسه،
شکلاً شیمدییکی مسلک اجتماعیت دکلسده،
بره‌نسب نقطه نظریله بزده دخی سوسیالیستلر
کلدیکنه شبهه ایدیله‌من.

تفصیلاتدن صرف نظر؛ بایرامیلرک برقاچ
شعبه‌سی، بودستورلری پک عالی وفدا کارانه
برشکلده ساحه تطبیقه قویمشدر.

بعض بایرامیلر، وسعت و اقتدار شخصی
درجه‌سنده جالیشمق و ثمرینی احتیاجه کوره
تقسیم ایتمک کی تطبیقی پک زور جهتلرده بیله
اولمشدر.

بو ذواتک ایچلرنده، یاره‌طوبلا بوبورجدن
دولانی حبس ایدیلنلری قورتارمقی، طول
ویکسلری اعاشینی، اختیارلره معیشت‌تدارکنی
بروظیفه‌دینه‌درجه‌سنه کورتورلری‌ده کورلمشدر.
بوکون ملکتمزده‌نی الواقع جسم مؤسسات
صناعیه و بویوله عمله محدود ایدسه کویلرده
قیرلرده جالیشان یاریجی، اورتا قی، رنجبر
وساژه‌کی بر جوق صنف عمله واردرد.
ویونلرکده حقوقی محتاج مدافعه‌در. دیمک‌که
سوسیالیزم فکریلری ملکتمزده تماماً بیانیجی
وبی‌نوم شیلر دکلدرد.

مسئله استیناس جهتی‌در. هر محبطک کدینه
کوره شرائطی واردرد. بر محیطده یاشایان فکر،
بلا قید و شرط دیگر بر محیطده یاشاماز.
استیناس ایچون محیطک شرائطنه رعایت لازمدر.
ذاتاً عالم‌مدیتدن استعاره ایده‌جکمز هر فکر ایچون
بوکارعایت بورجولوز. بوکار رعایت ایترسه‌ک
فکر مستعار، بعضاً بی‌فائده و بعضاً مضر
نتیجه‌لر ویرر. سوسیالیزم دخی، اوکا ویره-
جکمز استیناسه کوره ملکیت ایچون مفید ویا
مضر صنفه کیره‌بیلور.

صوک خبرلر

بولغار سفر برلی

و

فرانسه سفیری

صوقیه ۴ ایلول — فرانسه سفیری بوکون
بلغار حکومتی نزدنده مؤثر برتشیده بولوتش
وسفر برلکدن فراغت ایدیلنه‌نی توصیه
ایلمشدر. تأمین ایدیلورکه باش وکیل موسیو
کشوف، بونک غیر ممکن اولدیغی وسفر لرکه
مراجعتده اقدم دول معظمه‌یه وقوع بولان
مراجعتلرک ثمره‌سز قالدیغی جوابایان ایتش‌در.
بوکونکی وضعیت اعتبارله بولغارستانک رجعتی
غیرممکن‌در.

رومانیا حکومتک فکری

بکرش ۴ — نیم رسمی جرائدن معدود
لالیه‌رال فرقه‌سنک واسطه نشریه‌سی اولان
«آندپاندانس رومن» غزنه‌سی وضعیت حاضره
اوزرینه مهم برماله یازیور. ویدیور:

رومانیا صلحه درین برصورتیه هر بوطدر.

ومعتدل بر سیاست تعقیبنده دوامه مجبوردر.

رومانیا اوروپا منافعه قارشی محافظه

صدائقنده ثابت قدم ایدسه بالقانلرده استاتوقوی

تبدیل ایده‌جک وقوعاته قارشی لایقده قالاماز.

بالخاصه بوتبدلات کندی ضررینه اولورسه

رومانیاک دستور و حرکتی، سرانجام ونه
تردد کلهرایله افاده ایدیلر.

محاربه غیر قابل توقی‌در

پارس ۴ ایلول — محافل سیاسییه
بالقان حکومتلریله عثمانیلر آره‌سنده برمصادمه‌نک
آرتق غیر قابل منع اولدیغه قائلدر.

مختلف پایتختلردن وارد اولان خبرلر محاربه‌نی
محقق الوقوع کوسترمکده‌در.

روم ایلی شمندوفرلری

و

اموال تجاریه نقلیاتی

بوکوندن اعتباراً کرک سرعت و کرک
حال قطارلریله درسعادت مصطفی پاشا
و درسعادت دوده آتاج آره‌سنده اموال تجاریه
نقل ایدیله‌جکی روم‌ایلی شمندوفر درکتورلری
طرفندن عثمانی آژانسده بیلدرلمشدر.

عثمانی آژانسی حقته

عثمانی آژانسنک آرتق نیم‌رسمی طایفه‌جغه
داثر برصباح غزنه‌سنک و بردیکی خبر آژانس
طرفندن نظارت امریه نکذیب اولتیور.
بوحوادث تماماً مصنعدر.

حکمت

واقعا بوایشده برغراب وار. بوحوادثی
برده یازمش ایدک. لکن غرایت شوراسنده‌که
حوادث بز باب عالدین کلپوردی.

آرتق حوادث مصمعی یوقسه صوکرده‌دن
برتحوّل فکری‌می وقوع بولدی بوراسی شایان
تدقیق‌در.

محمود شوکت پاشا

و

یالان بر حوادث

محمود شوکت پاشانک صرب حدودی
قوماندانغه تعیین اولوندیغه داثر بر رفیقمزک
ویردیکی خبرصورت قطعیه‌نکذیب اولتیور.
سابق حربیه ناظرینه بویه بر تکلیف واقع
اولدیغی عثمانی آژانسی بین ایلور.

اعلان حرب نفوت

صوک استطلاعه کوره بوکون بولغارلر
اعلان حرب ایده‌جکلردر. عین زمانده صرب،
قارداغ حکومتلری‌ده بوکا اشتراک ایده‌جکلرسده
یونانستان حقته صحیح معلومات آلتنامادی.

رومانیا بیطرف قالیور

بکرش ۴ تشرین اول — رسمی برتلیقه
نظراً رومانی محاربلره قارشی ساثر دولتلر کی
بی‌طرف قالاجقدر. یالکز بالقان استاتوقوسنده
برتبدل وقوعه کلیرسه رومانیا دخی بالقان مواز-
نسی تأمین ایچون تضمینات ایسته‌یه‌جکدر.

کشوک هذیانلری

بولغار باش وکیلی کشوف متفق بالقان
دولتلرک مقصدی اراضی قازانق اولمایوب
ماکدونیا خرسیتیانلری تحت وعذابدن قورتارمق
اولدیغی بیان ایتش و بوتون قبا حتی آوروپا
دولتلینه یوکلمشدر.

صرب حدودی

اسکوب ۴ تشرین اول — اسکوبه جوار
صرب حدودنده سکونت حکمفرمادر. سینجه
جهتنده عثمانیلرله صربلر آره‌سنده برمصادمه
وقوعه‌بوله‌رق عثمانیلردن بر شهید صربلردن
ایکی کتی تلف اولمشدر. قرطانیلر غوسینه‌یه
هجوم ایتش ایدسه ضایعانه دوچار اوله‌رق
فرار ایتش‌لردر. بوتون حدودلرمن تحکیم
ایلمشدر.

یشیل یورد

مصور اوله‌رق هر هفته منتظماً انتشار ایتکده
اولان اشبورسالة ادبیه واجتماعیه‌نک ۷ نجی نوموسیه‌ده
چیقمشدر.
مندرجاتی: اون ایکیلر زاویه‌سی — عالم ادبیاتک
بیوک سیارله علاقه‌دار اوج قارباقور، کریم خیال —
شعر، نشیده ساء — شعر، «لوتش» ک دوغدینی
کون، بیلجه وسائر... او قویکز توصیه ایدرز
آلمان موزمزدین مشهور فلوراک تابلوسی کورلکه
سزادر. فیاتی بکری یاره‌در.

عثمانی تطبیقات بیطریه جمعیتی مرکز عومیسندن:
جمعیتز حقته بعض مقررات مهمه لازمه اتحاد
اولتق اوزره تطبیقات بیطریه مکتبی مداومین و ماؤنیتنک
ومکتب مذکوره یکیدن قید و قبول اولنان بالجه
افندیلرک شهر حالک بکری اوچنجی بازار کونی‌زوالی
ساعت اون برده تطبیقات بیطریه مکتبنده اثبات
وجود ایتلری اهمیتله بیان اولنور.

(مشاققان حربیه)

احسان عدلی بکک یکی انتشار ایدن.

حزبت

نام اثری تالکله اوقویکز. (کتبخانه ارشادک)
برنجی عددی تشکیل ایدن بواثر سزه غایت واضح
برلسانه غدای ملت اولان اساسات حربی تلقین
ایده‌جکدر. عمل توزیع و فروختی: باب‌علی‌جاده‌سنده
شیرمال کتبخانه‌سیدر. عموم کتابچیلر و غرنه‌موزعلرنده
بولنور. فیاتی یوزپاره‌در.

اعلان

مهم بر اعلان

سقلای قصرانی وطای

سقلای جسندن اتی یاشنده بر مقرر ۹؛
سائم ارشاعنده دهمیرقیر قسراق ایله عین ارتفاع
ورنکده درت یاشنده بر طای موافق فیاتله ساتیلق
اوله‌یفندن بوجنس وظریف حیوانلره طالب اولانلرک
مطمعه‌منه مراجعت ایتلری اعلان اولنور.

حکومت سنیه‌نک تحت ضمان و کفالتنده

اولوب زراعت باقنه‌سنک قره‌دیسنی

حازدر.

تاریخ تاسیسی

۱۲۸۴

استانبولده جفال اوغلنده دایره

مخصوصه‌ده شرائط آتیه دایره‌سنده

آقچه قبول و اقراض ایدر.

آقچه قبول شرائطی:

برسنه ودها زیاده وعده ایله برافلان یاره‌لر

ایچون سنوی یوزده (بش) وعده‌سز

حساب جاری صورتیه یعنی ایستلیدیکی زمان آلتق

شرطیه برافلان یاره‌لر ایچون سنوی یوزده

اوج فائض ویرر وعده‌سز قبول ایدیلان آقچه

برچارک لیرادن ایکی یوز لیرابه قدر.

تودیعاته ایرتسی کوندن اعتباراً فائض

حساب ایدر.

الی لیرادن فضله وعده‌لی تودیعات

اصحابی آرزو ایدرلرسه رأس المالترینک

فائضی ماه بماء تقسیطاً اخذ ایده‌بیلرلر.

آقچه اقراض شرائطی: مجوهرات

کمش اوانی و تحویلات مقابلنده و یوزده،

سکن فائضله آقچه اقراض ایدر.

دیش طینی

محمدرضاوردی

دیشلری تریقات حاضره فنییه تطبیقا تدای و صوک

سیستم هر نوعی اعمال اولنور.

غریبی من و تقسیمه دین هیکارلر

مشرقین کرامک کثرتنه مبنی کنیدیلرخی انتظارده

براقماق ایچون بیوک بر فداکارلق اختیارله زمان

حاضرک دیش‌بیلکده کی دقاق فنییه‌سنه آشنابرنجی درجه‌ده

مقایسه‌من

صورت مخصوصه‌ده جلب اولمشدر.

معاینه یازاردن ماعدا هر کون جفال اوغلنده

عسکری قاعد صندوق قارشوسنده یکی دائره

مخصوصه‌سنده

انکسار نظار حکمرمی در

حضور فنده سالک کفر — فلسفه

ما فوق الطبیعه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجی ذیلی اولان بوارک

بش فورمالق برنجی و ایکنجی جزؤلری نفیس

بر صورتله طبع و نشر ایدلش اولوب حکمت

داره خانه‌سنده وهر کتابچیده اوج غروشه

صایتلیمقده‌در. طشره ایچون هر جزؤ اوج

غروشدر. برنجی جزؤک احتوا ایتدیکی مباحث

بروجه آتیدر:

قارئین ایله حسب‌حال — کفر نه‌در

ومکنمیدر؟ — مسالک کفر — مشهور

کافرلر — شایان عبرت برترجه‌حال: اوغوست

قوت و پوزیتیویزم — حقیقت انساندن ایچون

باشلایورز؟ — تنقید عقل محض و قانتک

مسلمکی — تنقیدی تنقید.

ایکنجی جزؤ:

انسانه‌کی وحدت و عینیت — روح —

فلسفه تنقید و روح — ایسپینوزا و وحدت

وجود مسلمکی — مسلک تجربه و داوید هوم

— اسقوجیا مدرسه‌سی — انکیز مدرسه‌سی

مادیون روح — روحانیون: ده‌قارت وله‌پینسج.

اوجونجی جزؤ:

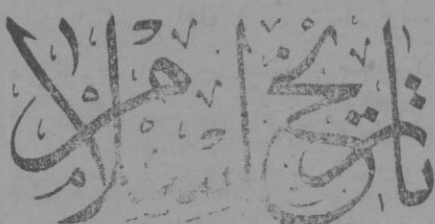
عن قریب انتشار ایدیه‌جک اولان اوجنجی

جزؤک محتویاتی:

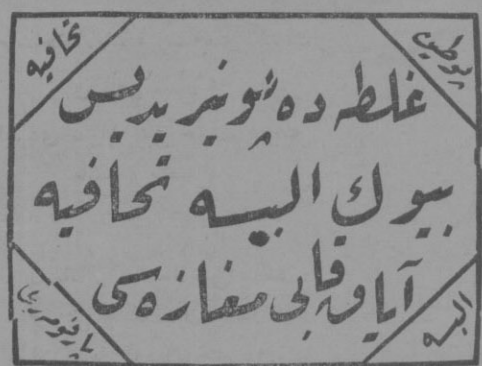
امام غزالی [مابعد] — محی‌الدین عربی —

الکندی — قارابی — ابن‌سینا — ابن‌رشید —

متکلمین — روح حقته محاکمه عمومیه.



ایکی جلدن عبارت اولوب بکری غروش فیاتله
دارالشقه کتخانه‌سنده ساتیلر.



دوقور ایدیلان

۶۰۶ علاج‌نک الک صوک اصول ایله تدایسی
اسکی ویک فرنی، بل صفوقانی، مئنه،
بو برک وعدم اقتدار (پروستاد کت‌نه‌جک)
وبالجه رحم خسته‌قلرخی از برمدت طرفنده تدای
ایتمکله معروف و مجرب اولان طبیب‌مومی‌ایله اوغورلایان
قندی هر کون صابحدن آفشامه قدر سرک‌جبد
تراوای جاده‌سنده فوس فطوغرافخانه‌سنک برنجی
قانتده‌کی معاینه خانه‌سنده خسته قبول ایتدیکی
لرومنده الکتریک ویتوسقوی و ماساژ اصول‌رنجی‌ده
کال مهارتله تطبیق و اجرا ایلکده‌در.

دوقور ایدیلان

پارنده سن لوتی ونه‌کر خسته‌خانلری سرتیفقا.
لرنجی حائز اولوب اسکی ویک بل صفوقانی ایله امراض
افرنجیه و جلیدی‌نی وعدم اقتداری آرز زمانده کال
موقیتله تدای ایدر. یازاردن ماعدا هر کون باغچه
قروسنده شکرچی حاجی بکر افندی‌نک دکانی اتصالنده
یالیز خانه‌سنده سکن نومورلی معاینه‌خانه‌سنده بولنور.

مدیر مسئول احمد حلمی